

# Fragnes - La Loyère

FACILE



6,4 KM

2 H 00

FACILE



6,7 KM

1 H 30

FRAGNES - LA LOYÈRE

Aux portes de la Côte Chalonnaise et de ses grands crus, les villages de Fragnes et La Loyère sont intimement liés depuis le XVII<sup>e</sup> siècle. Fondés sur une voie romaine qui deviendra une grande route à partir du Moyen-âge, les deux bourgs bénéficieront aussi d'un essor commercial important grâce au creusement du canal du Centre, à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui, le transport fluvial fait le bonheur des voyageurs de tous horizons !

**D**ébuter la balade à la Porte Verte, près de la halte nautique ①. Longer la rive du canal en direction de l'église, et entrer dans le parc boisé, à gauche ②. Sortir du parc du côté de la rue du Bourg et se diriger vers le rond-point, au bord duquel se trouve un calvaire ③. Continuer à suivre la rue du Bourg en direction de la halte nautique et s'arrêter pour observer ce curieux « bateau-porte » ④.

 Reprendre le véhicule et suivre la rue du Bourg en direction de La Loyère et se garer sur le parking du complexe sportif. Aller voir de plus près les bâtiments entourant la mairie de la Loyère ⑤.

Reprendre la route pour rejoindre la rue du Château, un peu plus loin sur la droite, menant au château de la Loyère ⑥.

Faire demi-tour et tourner à droite pour emprunter le pont passant au-dessus de l'autoroute et rejoindre le hameau. Au stop, continuer tout droit puis tourner à gauche sur le chemin de la Cure, au bout duquel on découvrira les intrigantes ruines de la chapelle ⑦.

 Les cyclistes pourront continuer sur le chemin agricole au bout duquel on tournera à droite pour retourner à Fragnes par la Voie Verte, le long du canal.

 En voiture, faire demi-tour et reprendre la route à droite qui ramène à Fragnes. Entrer dans le village et, au stop, tourner à droite dans la rue du Quart et continuer tout droit jusqu'à l'écluse ⑧ où se terminera cette balade.

## Pour en savoir plus

### Office de Tourisme et des Congrès du Grand Chalon

2-4 Place du Port Villiers  
71100 CHALON SUR SAONE  
Tél : 03 85 48 37 97  
officedetourisme@achalon.com  
www.achalon.com

[www.randoland.fr](http://www.randoland.fr)

## Infos locales

### Etape 1 : Fragnes

A quelques kilomètres au nord de Chalon-sur-Saône, le village de Fragnes est traversé par le canal du Centre et la Voie Verte. Chaque année, grâce à sa halle nautique, de nombreux touristes profitent de ce petit bourg dynamique et de ses services : location de vélos, informations touristiques, service postal, boulangerie, restaurants, salon de coiffure, garage,...

Le marché a lieu le dimanche matin.



## Infos locales

### Etape 2 : La Loyère

Le village de la Loyère est surtout connu pour son château médiéval transformé au XVII<sup>e</sup> siècle, entouré d'un parc à l'anglaise et d'une forêt. Depuis son rachat par la ville de Chalon-sur-Saône en 1963, le château est

principalement utilisé comme centre aéré pendant les vacances. Outre les activités culturelles et sportives destinées à la jeunesse, on y organise diverses manifestations : conférences, séminaires, expositions,...

- ■ ■ ■ Trajet à pied ou à vélo
- ■ ■ ■ Trajet en voiture ou à vélo
- Point d'indice



# Avant de partir

Maman les petits bateaux  
Qui vont sur l'eau,  
Ont-ils des jambes ?  
Mais non mon gros bêta  
Pils en avaient,  
Ils marcheraient !

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

## Check-list

- une protection pour tes fiches;
- un crayon;
- de bonnes chaussures;
- un chapeau;
- de la crème solaire;
- un vêtement de pluie (selon la météo);
- un petit sac à dos;
- une gourde avec de l'eau;
- un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Les enfants se demandent sur quel bateau ils vont pouvoir embarquer. Aide-les à se décider! Des indices sont à découvrir tout au long de ta balade.

Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver le bateau choisi par nos amis. En fin de parcours, note son numéro dans la case prévue pour la réponse.

À l'Office de Tourisme de Chalon ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse!



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

FRAGNES - LA LOYÈRE

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Dans la grande plaque rose en métal où l'on voit les dates de 1910 à 1920, combien a-t-on écrit de traits verticaux et d'ovales au total ?

Quel chiffre n'appartient pas aux dates visibles sur son calendrier ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Tous les jours, il y a un bateau

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

couleur du bateau

couleur du pull

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

2 Le parc

4 Le bateau-porte

Le parc a 100 ans. Quelle est la forme de ses roues ?

Quel élément ne fait pas partie de décor peint sur le bateau-porte ?

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



couleur de la cabine

couleur du pull marin

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

5 La mairie de la Loyère

7 Les ruines de la chapelle

Quel type de source d'eau peux-tu voir près de l'entrée de la mairie ?

Quelle est la bonne photo de la chapelle ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



type de source

type de source

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

forme du mat

forme du drapeau

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Quelle ombre chinoise correspond au château ?

On peut voir un poteau bicolore de chaque côté

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

# Fragnes - La Loyère

En vacances dans la région chalonaise, Mélissa et sa famille ont loué un bateau. Ils adorent naviguer sur le canal du Centre, c'est si agréable et reposant. Arrivés à Fragnes, ils amarrent le bateau à la halte nautique. Les parents en profitent pour faire quelques courses, pendant que Mélissa et son frère vont faire un petit tour en vélo. Mais lorsque toute la famille se retrouve sur le quai pour repartir, c'est la stupeur : le bateau a disparu ! « Vite, appelons l'Inspecteur Rando », suggère Mélissa. Peu après son arrivée, l'Inspecteur a déjà reçu la liste de plusieurs bateaux suspects qui naviguent sur le canal. Malheureusement, personne n'arrive à se souvenir du numéro d'immatriculation du bateau volé. Pas de panique, l'Inspecteur Rando a sa petite idée pour le retrouver mais il a besoin de ton aide pour cela.

Es-tu prêt(e) à relever le défi ?



## Liste des immatriculations

058G4YEH	B34YLA85
3L4FBL02	BG148YN3
4Y0GV85A	GY048D0H
852CFF0H	S83E5YE3
A504YG8W	

Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de tourisme de Chalon ou visite le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) pour vérifier ta réponse.

- ■ ■ ■ Trajet à pied ou à vélo
- ■ ■ ■ Trajet en voiture ou à vélo
- Point d'indice



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

# Fragnes - La Loyère

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face de nos libellés colorés.

## 3 Le calvaire

Retire du numérateur les chiffres qui composent l'année du début de l'invasion allemande.

## 1 La pierre

Quel dessin ressemble le plus au logo de Fragnes ?

Ensuite, prends les chiffres uniquement les chiffres pairs restants et note ton résultat dans la grille.



## 4 Le bateau-porte

Dans le panneau d'information comment traduit-on le terme « bateau-porte » en anglais ? Écris le mot en anglais, en commençant par le premier mot de ta réponse.

(x 6) + (x 2) = 3 + (x 2)

Dans la grille, inscris le résultat de l'opération située sur le bord de gauche.

## 5 La mairie de la Loyère

Retrouve le nom de la salle occupant l'ancien école des garçons. Dans la grille, inscris le nombre de lettres qui correspond à ce nom.

Retrouve un vélo géant quelque part dans le parc. Au pied de la roue à aubes, trouve un paquet transparent avec une inscription.

Dans la grille, inscris dans l'ordre alphabétique les lettres du nom de l'homme à qui est dédiée cette sculpture.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

## 6 Le château de la Loyère

Écris le chiffre qui correspond à la somme des voyelles -1. Ex : CHAT = 4 + 4 - 1 + 4 = 11. Vue depuis l'entrée du parc, de quel côté du château se trouve le clocher sans cloche : GAUCHE ou MILIEU ?

## 8 Le sluis

Parmi les pictogrammes suivants, un seul n'apparaît pas sur le panneau.



**Aide**  
Les couleurs en anglais :  
Black = Noir  
Green = Vert  
White = Blanc

Calcule le résultat obtenu par la somme répétée et inscris ce nombre dans la grille.

Inscris en anglais le nom de la couleur du cercle qui l'entoure ci-dessus.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

## 7 Les ruines de la chapelle

Toi qui aimes comparer les photos. Mais quel a pris un cliché de cette chapelle, de qui s'agit-il ?

### Grille réponse



David



Céla



Manon

Recherche le nom du bon photographe dans la grille.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le mot caché.

Énigme 7120401M

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

# Fragnes - La Loyère



Au centre aéré du château de la Loyère, les enfants ont décidé de créer un jardin potager. Observer, faire pousser, jouer, créer, bricoler, toucher, goûter, s'entraider, apprendre,... tout cela les a motivé à se rassembler autour de ce grand projet !

Pour autant, les enfants ont bien compris que cela demandait aussi des efforts et beaucoup de patience. Mais, après plusieurs journées passées à dessiner le plan et à préparer le terrain, il est enfin possible de faire les premiers semis. Ouf ! Tout ce travail sera bientôt récompensé. Seulement voilà, on vient de s'apercevoir qu'une parcelle du potager a été oubliée sur le plan, et plus personne ne se souvient quel légume on avait décidé d'y faire pousser...!

Ni une, ni deux, on appelle l'inspecteur Rando qui, à peine arrivé, mène déjà l'enquête. Mais pour être sûr de ne pas se tromper, il a besoin de ton aide. Arriveras-tu à retrouver ce « légume-mystère » ?

## Liste des plantes

**LEGUME** : type ; % d'eau ; mois de consommation

EPINARD : feuille ; 92% d'eau ; avril à novembre

LAITUE : feuille ; 95% d'eau ; avril à octobre

CAROTTE : racine ; 89% d'eau ; juin à avril

RADIS : racine ; 95% d'eau ; avril à juillet

TOMATE : fruit ; 94% d'eau ; mai à octobre

COURGETTE : fruit ; 95% d'eau ; juin à septembre

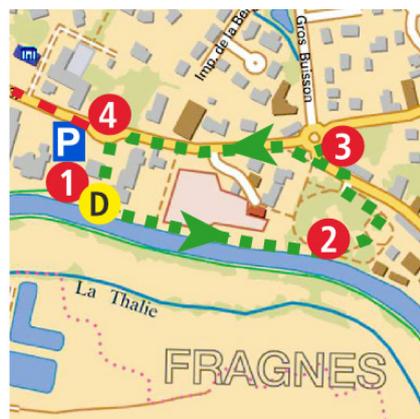
AUBERGINE : fruit ; 92% d'eau ; mai à septembre

HARICOT : graine ; 90% d'eau ; juin à septembre

PETIT POIS : graine ; 74% d'eau ; juin à juillet

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de tourisme de Chalon ou visite le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.

- ■ ■ ■ Trajet à pied ou à vélo
- ■ ■ ■ Trajet en voiture ou à vélo
- Point d'indice



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

### Fragnes - La Loyère

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Lors du passage devant chacun des indices, lis attentivement les indications fournies et élimine au moins un mot du bag. Une méthode permettrait au héros de la balade, de résoudre l'énigme principale.

L'initiale de ce mot n'est pas identique à celle du légume-mystère.

**Aide**  
Mots anglais  
Le Vie = Tradis  
Life = Vie  
Church = Eglise

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

### La mare d'ait pu

### Le bateau-porte

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Compte le nombre d'avales décaquées dans le panneau en métal rose intitulé « Fragnes ».

Quel mot signifie « bateau-porte » en espagnol ? Les deux lettres que tu peux lire en double dans ce mot font partie du nom du légume-mystère.

Ce chiffre n'apparaît pas dans le pourcentage du nom du légume-mystère.



### 5. La mairie de la Loyère

LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Retrouve le séquoia géant et divise son incroyable circonférence par 50. Retiens la dernière chiffre qui correspond à ce nombre. Ex: A → 1; B → 2; ...

Quel monument historique se trouve dans la salle occupant l'ancienne école des garçons ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Retiens la lettre qui précède la première lettre du nom du légume-mystère.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

### 3. Le salvaire

Le voyage de plomb en Amérique (1492)

Le plan français (1789)

NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Tradis en anglais le mot de l'inscription gravée sur le côté du socle opposé au pare.

Les chiffres des dizaines et des unités de la honne ornent le cornu produit par le pot de linge de la du légume-mystère.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

### 6. La route de la Loyère

### 5. Le ruisseau de la Loyère

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Compte le nombre de fenêtres munies de volets sur la façade principale du bâtiment enroulé dans le labyrinthe par le chiffre correspondant. Rejoins le centre en utilisant les opérations mathématiques rencontrées au passage.

Des animateurs du centre aéré ont pris des photos de la chapelle de la Loyère et de son clocher, le pot de linge de la Loyère.

ÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



T PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Quel résultat obtiens-tu ?

Son prénom ne rime pas avec le nom du légume-mystère.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

ÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

### 8. Néty

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Sur le plan, observe le tracé de la voie verte qui relie les villages de Chagny - La Loyère. La première lettre du type de légume-mystère n'est pas la même que celle du village où l'on se rend si l'on emprunte la route de la Loyère au départ de la Loyère.

EGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

US SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

TE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Tu devrais avoir retrouvé le nom du légume-mystère.

Enigme 712040TG

UR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

GE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

**Aide**  
Janvier : 2  
Février : 2  
Mars : 3

TRÉPOSSÉ